## ЯК ДОВГО ЩЕ МОЖЕ ПОТРЕВАТИ ВІЙНА.

Так питанам займа ся одна з парижських часописей, якої воєнний знаток з цілою рішучостю впевняв, що треба бути приготованим на ще одну зимову кампанію. І він толкує се в сей спосіб: Ми, то значить Французи в 1915-ім році задержали і відбили страшний наступ Німців, через цілий 1915. рік приготовлювалисьмо побіду в сего, 1916 року побіду будемо мусіли віднести. Після виводів сего знатока битва, яка тепер зачала ся на всіх фронтах не скоро стихне, аж судьба одної з воюючих сторін не остане остаточно перішена. І тому теперішний час війни аж десь по місяць жовтень с. р. буде найстрашнійшим і найкривавійшим з цілої війни — Стільки сей новий „воєнний пророк". Та тільки в сім одна біда, що якось всі дотеперішні пророцтва справджували ся відворотно, як вони були висказані.

(„Нове Житє".)

---

### Др. ІВАН КОСТЬ ПАЗДРІЙ

**перший і одинокий український лікар в Канаді**

отвирає свою канцелярію і медичну лабораторию при 259 СЕЛКІРК ave. в ВИННІПЕГУ

На особливу увагу заслугує медична лабораторія, в котрій виробляєсь після найновійших дослідів всякі медицини на старокраєвий спосіб. Кождий коли на яку небудь слабує хоробу, повинен віднестись до мене устно або письменно у власній мові залучуючи 3 ц. марку на відповідь. В кінци приємно мені поділитись з широким загалом, що в послідних часах, так много виплину замовлень на медицини зі всіх усюдів, що аж то, що мусів я побільшити свою лабораторію, але і приняв в поміч п. О. Задуровича студента фармації. В короткім буде в нашій лабораторії много патентованих медицин що подасть ся Шан. читачеви до відома через оголошеня в часописях.

Тому, що моя праця не ограничуєсь лише на занятю в канцелярії, але також і в шпиталя, пожаданим би було, щоби кождий приходив у визначених урядових годинах, а вимково панови фармері повинни листовно доносити о своїм приїзді, зазначуючи докладно день і годину приїзду.

Доходячих пацієнтів приймаєсь:
від 2 — 5 по полудни
від 7 — 9 в вечір

Адресувати прошу так:
**Dr. I. C. PAZDREY**
259 Selkirk Ave. Winnipeg, Man.

---

**Добре бажане.**

Судія: — Вас засудили на смерть через повішене. Тепер перед смертію, можете всего бажати, чого захочете. Вам все зроблять.

Засуджений: — То нехай кого иншого повісять за мене.

**Пяний в голову мав.**

Пяному впала шапка з голови, а він дивить ся на неї та каже сам до себе „Не дурний я тебе підоймати, бо як підойму, то самий впаду а ти мене не підоймеш! Сиди до дідька в болоті.

---

DONT FORGET THE WAR VETERAN WHEN YOU HAVE A JOB TO OFFER

Please notify CENTRAL PROVINCIAL COMMITTEE EDMONTON Howard Stutchbury, Secy. or WAR VETERANS' CLUB CALGARY Wm Alsdorf, Asst. Secy.

---

НАША МИНУВШІСТЬ І РОЗВІЙ БІЗНЕСУ Э НАЙЛІПШИМ ДОКАЗОМ ЩО МИ ПРОДАЭМО ДОБРИЙ ТОВАР ПО УМІРКОВАНИХ ЦІНАХ.
ВИСТАРЧИТЬ РАЗ ЗАЙТИ ДО НАС А ПЕРЕКОНАЭТЕ СЯ ЩО ВАМ ВСЕ ОПЛАТИТЬ СЯ КУПУВАТИ В НАС.

**В нас дістанете всьо що потребуєте.**

JOS. NOZICK
Mundare, Alta.

---

**Найбільша Українська Книгарня**
ЗАХІДНОЇ КАНАДИ в ЕДМОНТОНІ
має на складі українські книжки всякого рода, МОЛИТВЕННИКИ І КАЛЭНДАРІ
а також грамофони, УКРАЇНСЬКІ РЕКОРДИ, бритви і ріжні иньші річи, — ПИШІТЬ ПО КАТАЛЬО
**Ukrainska Knyharnia**
350 KINISTINO AVE. EDMONTON, ALBERTA.

---

Телефон 1032.

Др. ЙОСИФ БУЛЯНЖЕР
перебувший практику в шпиталях в Парижі і Лондонї
бувший хірург в Misericordia Maternity, Montreal.
Лікар і хірург.
Лабораторія для поаналізовання води.
Офіс і мешкане: 152 Jasper Avenue East, EDMONTON
зараз коло Yale Hotel

---

ДИВІТЬ! ДИВІТЬ! ДИВІТЬ!
двері, вікна, гонти і найліпший будівельний материял.
Ми зробимо Вам вікна і двері на замовлене. МИ МАЭМО НАЙБІЛЬШУ ФАБРИКУ в Альберті і Ви можете бути певні що ми вам зробимо
всьо; скоро, тано і ліпше чим де инде.
Маємо материял і гонти все в запасі.
Чому Вам не купувати там, де за свої гроші дістанете ліпший матеріял чим де инде. Зобачте нас, заким купите де инде.
Наші склади: в Vegreville, Mundare, Lamont, Bruderheim
**Aberta Lumber Co. Ltd.**
MUNDARE, — — ALBERTA.
V. Mohr Manager.

---

**CHAS. GORDON.**
Mundare, Alberta.
НАЙЛІПШЕ МІСЦЕ НА ЗАКУПНО БУДІВЕЛЬНОГО МАТЕРІЯЛУ.
Прийдіть до нашого офісу а ми Вам докладно обчислимо матеріял на будову.
ВІКНА ДВЕРІ ПАПІР ВАПНО ЗАВШЕ В ЗАПАСІ.
H. S. Siddall Manager.

---

Кождий може бути **Фотографістом**
Не дуже зайнято є, другу [illegible] в українській мові, з якої кождий може легко научити ся фотографувати і виконувати фотографії. Пришліть нам 35 центів марками а дістанете ту книжку оплачену на вашу почту.
Адресуйте так:
NORTH END PHOTO CO.
Mgr. L.
316 SELKIRK Ave.
Winnipeg Man.

---

MILNER BROS.
ГАРБАРІ І РИМАРІ.
Спеціялісти в робленю уздечок з сирової скіри так само спеціялісти в робленю із сирової скіри реміняних шнурків до шитя пасів.
Платимо найвисші ціни за всякі скіри.
Звідайте ся про наші ціни на упряжах уздечках і поводах. Всякі направки ґарантуємо.
На проти торговиці
Vegreville Alberta

---

ВІЙНА!
ВІЙНА
Стара війна кінчить ся, нова зачинає ся!
Братя Хмельницькі виповідають війну своїм новим товарам які прийшли в великій скількости як:
убрання, черевики, ріжні капелюхи як також і стетсон і ріжного рода матерії.
Ми перенесли ся до нового будинку, який є найбільшим будинком в МОНДЕР на розі коло нашого старого стору. Прийдіть і оглядьте наші нові товари а переконаєте ся, що ми маємо найліпші товари, а купите таньше як де инде.
**Chmelnicky Bros.**
MUNDARE
ALTA

---

РОДИМЦІ, УВАГА!
В нас є на продаж 000,000 акрів доброї землі, яку можете набувати по приступній ціні. Переводить ся угоди на своїй рідній мові.
Контракти купна і продажі робимо безплатно. Радо і даром уділяємо всяких рад.
Забезпечуємо будинки від огню і позичаємо гроші на вироблені землі.
**FARMER'S REALTY CO.**
Michael Korczynski & Anton J. Kuproski.
MUNDARE & CHIPMAN, ALTA.

---

Просим зауважити
що ми перебрали той склад з машинами що тримав п. ГОВДА і маємо найлучші вози Адамса, Кокшат плуги, фрост Вуд машинерию і всілякі рільничі машини.
С. БАТЮК і Я. КІЛІШТОФ
Mundare Alta.

---

Надзвичайне Небувале
МУЖЕСКІ УБРАНЯ
будемо продавати через один місяць
ПО ГУРТОВИХ ЦІНАХ (ГОЛСЕЙЛ-ПРАЙС)
в нашім сторі купите найлучші черевики, оверолсти, гросер і др.
БРАТЯ ПАЛАМАРКИ
Mundare, Alta.

---

Дентист Dr. Goodwin
ОФІС в ВЕГРЕВІЛ в DOBBINS BLOCK.
Приїздже до Мондер що четверга.
Тягне і направляє зуби.
Спеціяліст від вставлюваня цілих щок.

---

**Dr. C. F. Connolly,**
Лікар і хірург.
Офіс побіч „Мондерського Друг-стору".
Mundare, Alberta.

---

ЯК БАЖАЄТЕ КУПИТИ ЧВЕРТЬ СЕКЦІЇ ЗЕМЛІ
СІПІЯРА, C. P. R.
напишіть або зайдіть до нас.
Держимо агенцію Сіпіярських земель всіх частий провінції Альберти.
J. S. McCALLUM
MUNDARE, Alta.

---

УВАГА!
Ми лише отримали весняні знаряди
Ми можемо вам продати тако демократи, боґи, як також маємо новий засіб плугів дисків возів сіварок і боріп.
Зайдіть до нас заким купите!
W. A STEWART — MUNDARE.

---

**A. E. MILNE** Mundare
шафи, полиці і тяжкі зелізні товари, печі і кухні, фарби, олива, будівляні прибори, римарські вироби.
**Погребництво.**
Маю на складі повний добір домовини (трумн.)

---

**Витніть сей купон і зашліть до нашої редакції.**

THE MUNDRE PUBLISHING COMPANY LTD
MUNDARE ALTA

Прошу висилати мені Вашу часопись „Поступ" на адрес:

Імя назвиско ______

P. O. ______

В ______ Провінція ______

Посилаю.. : ______

---

ПОСТУП
"POSTUP" "PROGRESS"
No. 22. MUNDARE, ALTA., JUNE 10, 1916 Vol. II.

The PROGRESS Ruthenian weekly published by The MUNDARE PUBLISHING COMPANY Limited. The best advertising medium to reach over 40,000 Ruthenians in Alberta. PROGRESS MUNDARE ALTA.

# НАЙБІЛЬША БИТВА МОРСЬКА В ІСТОРІЇ

## Росіяни зачали офензиву на цілім Галицько-російськім фронті. - Взяли 40.000 австрійців в полон. Австрійці евакували Луцк

### РІЗАНИНА ПІД ВЕРДЕНОМ НЕ ДООПИСАНЯ

**Лондон 2 червня.** - Много [illegible] в історії світа, не було такої морської [illegible] в середу 31 мая, до британська і німецька найбільші сьогодні фльоти, звели з собою [illegible].

Місцем битви, були води Північного моря, між Ютландією а Данією, [illegible].

Британське адміралтійське оповіщене, [illegible]:

„В середу 31 мая по полудни [illegible] біля маринарки, на далеко [illegible] Ютландії. Британська фльота, складала ся [illegible] легких кружляків, [illegible] [illegible] воєнні шифи. Наша фльота [illegible] ди, але також [illegible]

Дреднотн „Квін Мері", [illegible] і кружляки Дефенс і Блек Принц, [illegible] затоплені. Перор [illegible] і [illegible] мусів опустити бої. Тайпердин, Тіпперері, Турбулент, Спарон Гевк і Ардент і прочих 6 не вимінених по назві, зістали затоплені.

Німецьке оповіщене

Берлін 2 червня через Сейвіль. Німецька Адміралія, оповістила нині, що німецька фльота здибалась з британською 31 мая на водах північного моря і вела з собою [illegible] борбу. Вислід борби був справжним для Німеччини. Борба велась цілу ніч. Великий британський корабель Варспайт, а також Квін Мері, Індефатіґебл і прочих два инші кружляки затоплені.

Вість про борбу на морі найбільше, а вони потішили для Британців. Хотяж страта кількох файних кораблів а ких 5 до 6 тисяч офіцирів і прочих людий, [illegible] дасть ся нічим заступити, Німеччина, мусить признати ся, до страти своїх найбільших дреднотів і що страти, зівсім не були меньші від британських.

Наочні сьвідки повернули до Лондону.

Лондон 5 червня. [illegible] не займаючими [illegible] [illegible] борба, була далеко більше справжна для Британців, ніж в перших репортах доношено.

Кореспондент „Глесго Геральд-а" пише:

„Дуже інтересним є, видїти ся з людьми, що перейшли ту битву. Між ними нема зиеохоченя, або песимізму. Вони, є свято переконані, що британська фльота, спритно виконала свою задачу і перешкодила німецькій фльоті вийти на Атлантик, робити свій похід на англійські побережа.

Шісім німецьких кружляків скрились в данських водах. Дістали приказ вибрати ся до 24 годин. Британська фльота очікує на них

Лондон 3 червня. - Британська адміралія, видала нині, слідуюче оповіщене: „Ми відійшли від непріятельські води, шукати борби. Наша невелика численно [illegible] кружляки [illegible] [illegible] до пристани [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ... до 24 годин, бо в противнім разі, будуть інтерновані.

Потішаючі вісти

[illegible] більше надходить

**333 офіцирів на лісті страт**

Лондон 5 червня.- В офіціальнім оповіщеню, виданім тут в неділю, оголошено, що 333 офіцирів, між якими є два адмірали, Гуд і Арботнат 6 капітанів і 11 командантів, пішли на дно.

**Слава німецької фльоти на дні моря.**

Единбург 5 червня.- Ті, що повернули назад з морської битви, оповідають, що [illegible], що німецький дреднот „Гінденбург" - славна німецької фльоти - пішов на дно, позаяк його поцілили 4 торпеди.

Борба яка велась на воді, була дивна, надумчива і [illegible]. Сотки найтяжших канон на тіні, греміли на [illegible], в воді, бризгали в гору високе машт.

[illegible] платить готівкою [illegible].

### НІМЦІ НЕ ОГЛЯДАЮТЬ СЯ НА СТРАТИ ЩОБ ЛИШ ЙТИ НА ПЕРЕД

**Французи відбили два атаки під Верденом**

**Париж 5 червня.** З цілою тостею не дообписаня, Німці ведуть дальше атаки коло Верден, на схід від ріки Мези. Німці атакували французькі позиції в околиці Ваукс і Дамлоуп. Борба, була грізною, та Французи, таки не дали взяти форту Ваукс.

**Страшна різанина.**

Повторюючи атаки, на форт Ваукс, який є одним з важнійших оборонних фортів, французької кріпости Вердену, на всхід від Мези Німці нагромадили богато війска, які знаходять гріб [illegible] [illegible] до поти [illegible] то роба. Їх натискають, їх власні колюмни з заду і вони тут падають, як миши в лапку.

Французькі офіцири, що повернули з під Вердену, хотяй привикли до ріжних страшних явищ на війні, оповідають, що різанина яка недесь тепер під Верденом, переходить всяке людське понятя.

**Тяжка канонада продовжує ся.**

Берлін 7 червня.— Французькі війська, на правім березі Мези, зробили 4 атаки, в цілі вигнання нас з наших позицій, але наші східно-пруські реґіменти, відперли їх атаки і нанесли їм богато страт.

Тяжка канонада на цілім верденськім фронті, безперестанно веде ся дальше.

### НІМЕЧЧИНА НЕ КВАПИТЬ СЯ З МИРОМ

**Теперішна воєнна мапа мусіла б бути підставою мира**

**НЕ БОЇТЬ СЯ ГОЛОДУ**

Лондон. „Теперішна воєнна мапа, має бути підставою до заключення мира" — сказав Бетман Гольвег, німецький канцлер.

„Нехай Алиянти, подивлять ся на теперішну воєнну мапу, а будуть знати наші услівя"

**Будуть бити ся до самого кінця.**

Берлін 6 червня. — Не малу сенсацію викликала промова канцлера Бетмана Гольвега, в якій він витак, що дальші виходи в справі [illegible] мира, будуть [illegible] до згоди і солідарности [illegible]

Продовжене на стор. 5-й

**Чи малоб значіти що форт Воукс упав?**

Париж, 8. червня 12 год. в полуд. — Доля форту Воукс, над яким Німці свою централізували були всі свої зусиля за послідних 5 днів, висить в повітрю, — так говорить французький рапорт. Страта його буде значна для Франції зі сталого на моральнім полю якого так завзято боронили серед граду куль, але мілітарні критики кажуть, що для непріятеля не буде він мати значіня.

Французькі критики вповнюють що забраннє сего форту Німцями, не поможе богато в здобутю Вердену, як не поміг форт Дуомон який вони мають в своїм посїданю від трох місяців.

### Румунія, Болгарія і Туреччина погодились.

Лондон, — Доносять з Ротердаму до „Дейлі Ньюс" що Румунія, Болгарія і Туреччина прийшли до згоди в підставі якої, Румунія дістане доступ на болгарський залив. Се якоб привести до близшої приязни Румунію з осередними державами і Німеччина вже вицофала свої війска з над Дунаю.

### Греки порозуміли ся з Болгарами.

Рим. Становище яке заняла Греція супроти Болгарії, не можна толкувати інакше, як тим, що сі дві держави, прийшли до якогось тайного договору.

Пресса Алиянтів в Греції кажуть, що Алиянти не мусять ся добивати ся нічого від Греції і тому порадують Алиянтам, власними силами берегти своїх інтересів.

### Увага фармері!

Нищіте гофри тепер щоб зберечи збіже. Один доляр визичний тепер на стрихнину, що радить Вам в осени на 50 долярів з газ.

Тепер час тровити їх бо они молоденькі і лізуть до тріла.

Купуйте стрихніну в Др Конолього Друґсторі в Мондер а будете певні що ваш скорше стрихніною їх витроїте.

Й що но отримав великий запас стрихніни.

Dr. C. F. Connoly.

Володарі центральних балканських країв.

Король Греції — Король Румунії

На новозаосмотрена і зреорганізована сербська армія готова знов до війни

„ПОСТУП"
Виходить раз на тиждень
Видає:
Мондерська видавнича спілка
з обмеженою порукою.
Передплата на рік 1.00 дол.
За границею 2.00 ..
Поєдинче число 5ц.

"PROGRESS"
Ruthenian weekly, published
By
Publishers:
The MUNDARE PUBLISHING CO. Ltd.
Subscription per year $1.00
Foreign Countries $1.50
Single copies 5 c.

За зміст оголошень, поміщених в „Поступі", Редакція не відповідає.
Рукописів, присланих до Редакції, не звертає ся.
Передрука в инших часописах дозволені тільки за поданєм жерела.

For advertising rates and all business matters address:
The Mundare Publishing Co. Ltd.
Mundare Alta

## УВАГА НА ЧАСІ.

З днем 1 липня с. р. в Алберті входить в житє новий „Лікер Акт" який, минувшого року горожани сеї провінції, великою більшостю голосів, переглосували, тоб то, бажанєм більшости населеня Алберти, було скасувати [illegible].

Альбертійське правительство, на бажанє тої великої більшости, вводить першого липня сего року, той закон в житє. Наші люди, які може не обзнакомлені добре з новим законом, повинні звернути увагу на оголошенє яке містимо в сім числі, в яких о деякі головнійші витяги з Нового Акту, перечитати їх уважно, щоб знати де як в будучности поступити, або [illegible] не злапати ся в біду.

Кождий з нас памятає, як минувшого року велась „суха" кампанія, але що та була час коли одна сторона — боролась щоб не допустити прогібіції, а друга, щоб в Алберті перейшла прогібіція, так на одної стороні так і з другої, агітатори плели великі купи аргументів які були згідні з новими постановами або зівсім ні. Де які [illegible] такі купи [illegible], що можна а що не можна, що наші люди мні поступати, [illegible] дуже легко наразити ся на переступленя закона і тому конечним є: поступати так, як в оголошеню говорить ся.

Перед законом, ніхто не викрутить ся і правительство Алберти буде пильно слідити за тим, щоб загал не переступав сей закон, а за переступлене буде строго карати.

[illegible] будоби щоб наші люди [illegible] та той закон в себе в хаті і перечитали його уважно і другим тим що не вміють читати, пояснили. Закон сей можна дістати від головного інспектора дарем, лише треба написати за ним. Цілий кошт буде виносити лише 3 цт. стемпель до листа, а за 3 центи чоловік довідаєсь що можна, а що не можна і заощадить часом пару десяток або кілька місяців, що за не знане закона, може достатись перед суд справедливости.

Чи правительство має сі закони друковані в українській мові чи ні, ми не знаємо, однак коли наші люди писалиб за ними і вимагали Акту в українській мові, то віримо що правительство постарає ся мати його видрукованого в українській мові.

Для тих що не зможуть по англійськи написати по сей Акт друкуємо тут понизше форму і все що треба зробити, то є: виповнити сю карту подаючи своє імя, і наліпити на почту [illegible] сю картку і адресувати на адрес який поданий в горі картки.

I. G. Forster Esq
Chief Licence Inspector
Dept. of Attorney General
Edmonton, Alta.

Please send me a copy of new Liquor Act.
Name . . . . . . . .
P. O. . . . . . . . .

(Сю картку треба вирізати і віслати на поданий адрес а дістанете Новий Закон.)

## Допись з Бразилії.

### ВІДОЗВА ДО УКРАЇНЦІВ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ І КАНАДИ.

Високоповажані Браття Родимці!

З великим жалем на серци звертаємось до Вас з кличем о малу поміч. Не хочемо бути докучливими, бо знаємо, кілько жертв вимагає від Вас наша дорога Вітчина, особливо тепер під тягу критичну хвилю. Ви вже нераз доказали перед світом Вашу щиріcть в жертвах на ріжні фонди для нашої любої Вітчини.

Тому ми довго вагались на рішене, щоб Вам не надокучитись. Ми просимо всіх Братів та Сестер Українців, а передівсім всіх українських видавців і книгарні, як Злучених Держав так і Канади, о скромну запомогу в книжках. Кажемо скромну тому, що вам не розходить ся о дарунок в нових книжках. Просимо о дарунок таких книжок, котрі Вам є злишні, які Ви вже перечитали: нам потрібні книжки якого-небудь змісту, навіть шкільні: ми і тими будемо вдоволені, бо в нас їх зовсім нема!

Жертвуйте, а се буде для Вас великою заслугою, бо причинитесь жертвованими нам книжками до розширеня просвіти в нашій рідній українській мові серед наших братів в Бразилії, яких забув сьвіт.

Надіємось, що наша відозва, стріне много щиро патріотичних сердець, які не пожалують своїх щирих заходів і трудів та своїми жертвами збудять серед нашої молодіжи охоту до читаня та думаня, як собі зарадити з лихою долею. Книжки в рідній мові дадуть нагоду до пізнаня близше нашій молодіжи нашу минувшість, хто ми, та чиї ми діти. Щоби зарадити лихови, яке може нас стрінути в недалекій будучности задля браку книжок в рідній мові, прямо не маємо иншого виходу, як лише благати Вас, Родимці, о надіслане нам книжок. На Ваш патріотизм та щирість надіємось і щиро віримо, що нашій просьбі не відмовите. А дякуючи Вам шлемо щире поздоровлене, і остаємо з високою пошаною.

За Тов. Читальня „Просьвіта" в Прудентополіс: Михайло Іванків, предсідатель.

УВАГА.
Як висилати книжки:

1. Просимо висилати почтою на нище подану адресу. З противного боку адреси напишіть виразно сдовм латинськими буквами Offocide por (імя і назвиско).
2. До кождої книжки або пакунка долучіть карточку з Вашим повним назвиском, місце замешканя і т. д. і подайте, в [illegible] Ви читаєм [illegible] відозву, щоби ми могли подати імена всіх жертводавців в часописах та втягнути Ваше імя в золоту книгу нашого Товариства.

Адреса:
(Brazil Coli Postal)
A Sociedade „Instruccao"
Prudentopolis, Parana
so cuidado de Miguel Iwankiw.

## ЛІКЕР АКТ
РОЗДІЛ 4
Провінції Альберти.
1916

Входить в житє і силу
### В СУБОТУ 1 ЛИПНЯ 1916

**Витніть і заховайте се оголошенє для себе щоб знали як застосуватись до нового закона. Оно печатає ся лише раз.**

Звертає ся увагу всього народа провінції Альберти, на факт, що дотеперішний Liquor Licence Ordinance перестає істнувати в опівночи на 30 червня 1916, а на його місце, входить в житє і силу так званий Лікер Акт прогібіційного характеру, з днем 1 липня 1916. Кілька витягів з Нового Акту вміщаємо тут до публичної відомости а інтересовані, що хотілиб отримати цілий Акт, зволять написати по него, на понизшу адресу.

Акт є прогібіційної міри, так як можливо його виконувати перед канадійськими законами. Правительство Альберти замірає зробити сей Акт сурово - безсторонною силою законною і просить о співділане всіх урядників (судів) в головно всьой загал престосувались до нового закона.

### ХТО МОЖЕ ПРОДАВАТИ І РОЗПОРЯДЖАТИ ЛІКЕРАМИ В НУТР АЛЬБЕРТИ.

1. Урядом назначені крамарі (продавці)
2. Аптекарі (для медичних цілей виключно)
3. Шериф або заступник (під суд, прошлурою виключно)

### ХТО МОЖЕ ПРОДАВАТИ ЛІКЕРИ, ВИРОБЛЮВАНІ В АЛЬБЕРТІ ДЛЯ ПРОДАЖИ ПОЗА АЛЬБЕРТОЮ.

1. Броварні
2. Дистилярні
3. Ті що мають Домініяльний Лайсенс (що виробляють ессенції і т. п.
4. Експортові склади (пар. 27)

### Хто може заряджувати професіонально та давати лікери в Альберті.

1. Регістрований дентист
2. Регістрований ветеринар (для німих звірат виключно)
3. Шпитальні урядники, шпитальні доглядачки, матрони або завідателі (для пацієнтів в шпиталя на рецепту лікарську, виключно)
4. Доглядачі хорих осіб на рецепту від регістрованого лікаря)
5. Регістрований лікар, в постійним практикованю
6. Священники (для сакраментальних цілей виключно)
7. Мешканець в приватнім мешканю виключно) (крім особи понизше 21 років. Лікер мож дати особі понизше 21 років на рецепту, батьком, матерію, опікуном або лікарем тої особи)

### Хто може мати лікери в своїм посіданю в Альберті.

1. Мешканець приватного помешканя (не більше одної кварти спірітусу і два гальони солодких лікерів.)
2. Особа що постійно занята в механічнім заводі не більше чим 10 гальонів алькоголю.
3. Особа, що постійно занята в наукових дослідах не більше 10 гальонів алькоголю плюс (більше) алькоголю в ужитку до препарованя (взору.)
4. Священники (для сакраментальних цілей виключно.)
5. Інкорпоровані публичні шпиталі (скількість необмежена — однак можна лише давати пацієнтам на припис лікарської рецепти виключно.)
6. Хорим особам скількість приписану рецептою прескрипцією.
7. Шериф під судовим поступованям.
8. Завідатель в банкротстві або не виплатностях.
9. Звичайні перевізники для перевозу виключно скількість ограничена, яку дозволяє акт.
10. Броварні, дестилярні, і що мають домініальний лайсенс-посадоско (лайсенс домів: правительства всі мусять займати ся виробляванєм лікерів.
11. Експортери в складах виключно обмежені до продажі поза Альбертою.
12. Лікарі в постійним практикованю дві кварти.
13. Дентисти одну кварту.
14. Ветеринарі одни гальон для німих звірат виключно.
15. Аптикарі для прескрипцій виключно і [illegible].
16. Продавці [illegible] Акт.

### Що є приватне мешкання?

Параграф 8-ий [illegible] „приватне мешкане" [illegible] значить відділене мешкане з осібними дверми до входу і виходу, заняте і ужите виключно і дійсно яко приватне мешкана.

### Місце де лікер не можна тримати, споживати або давати.

Вираз „приватне мешкане" не включає ані не означає ані не може бути тлумачений якби включав чи означав дім або будинок, занятий, ужитий або в части занятий чи ужитий як канцелярію (виймивши канцелярію законно регістрованого доктора, дентиста або ветеринара) або яко шапа, яко бізнесове місце або яко фабрика, яко робітня, склад, приміщене клюбу або его будинок, публична гала або гали якого-небудь товариства чи закона, яко бординггавз або дім для [illegible] торія, в котрім перебуває більше як три [illegible] крім членів його родини, [illegible] винаймають кімнаті, або гостинниця, корчма, готель або місце публичних забав, дім, будинок чи комнати, котрі винаймають ся для ріжних людий, або якийнебудь дім чи будинок, означений в параграфі 18 сего закону, [illegible] або внутрішним [illegible] прямі телефона, [illegible]

Параграф 54 Нового Акту каже: Жадна особа в границях провінції Альберти сама, або ві урядник, слуга чи агент не може держати ані дати лікеру в якийнебудь иншим місци, як в своїм приватнім помешканю, [illegible]

Параграф 51. Тягар [illegible]

Параграф 71. [illegible]

Теке алькогольні препарати [illegible] Farmacopeia [illegible]

F. G. Forster,
Головний Інспектор.

DONT FORGET THE WAR VETERAN WHEN YOU HAVE A JOB TO OFFER
Phone [illegible]
CENTRAL PROVINCIAL COMMITTEE
EDMONTON.
Howard Stutchbury, Secy
OR
WAR VETERANS CLUB CALGARY
[illegible], Asst. Secy

На ліво премієр Англії Есквіт який займає вийке становище краю помимо політичних атаків. На право міністер амуниції Лойд Джордж, що потрафив залагодити всякі страйки.



## Кіченер, воєнний секретар Англії втопив ся.

### КІЧЕНЕР ЇХАВ ДО РОСІЇ, НА КОРАБЛІ ГЕМШАЙР, ЯКИЙ НАЇХАВ НА МІНУ. — ЦІЛА ЗАЛОГА КОРАБЕЛЬНА І КІЧЕНЕРІВ ШТАБ ПОТОПИЛИ СЯ.

Лондон, 6. червня. — Адмірал Джеліко командант британської фльоти доніс, що корабель Гемшайр, на якому їхав Лорд Кічінер, англійський воєнний секретар, з цілим своїм штабом, зїхав на міну і втопив ся. Було се, на півнї від Скотляндії і на захід від Оркнеї.

Лондон, 6. червня 1.45 п. п. — Адмірал Джеліко доносить як слідує:

„З великим жалем мушу донести що корабель Гемшайр на якім їхав Лорд Кічінер і його стеф, затонув вчера вечером около 8 год. на захід від оркнейського острова."

Що спричинило затоплене корабля, міна чи торпеда, не знати.

Корабель Гемшайр, був в дорозі до Росії.

### ЛОНДОН В ЖАЛОБІ.

Лондон, 6. червня. — Нагла надійшла сумна вістка про те що Кічінер згинув в затопленім кораблі, в Лондоні повивішувано фана на знак жалоби, а вікна всіх воєнних будинках [illegible] позаслонювані.

В народі мож було замітити хвилеве пригноблене, ві однак потішали ся що надійдуть другі вісти в яких зазначене буде, що або не той корабель затоплений, або Кічінер виратуваний.

Надзвичайні видання часописей які зачали появляти ся скоро розхапували люди, але в них вже не було зміни від донесеня першого.

## Росіяни дістали велику здобичу на Гал.-рос. фронті.

### 200,000 АВСТРО — НІМЦІВ БОРОНЯТЬ РОСІЙСЬКОГО НАСТУПУ НА 275 МИЛЕВІМ ФРОНТІ ВІД ПРИПЕТА ДО РУМУНІЇ.

Петроград, 7. червня через Лондон. — В своєй новій офензиві. Росіяни взяли більше чим 40 000 Австр. Німців в полон.

Російське урядове оповіщене доносить що на цій лінії між Припетом а Румунією почалась велика російська офензива. Росіяни взяли 900 офіцирів 40.000 війска в полон а також 77 канон і 134 машинових гверів.

Петроград, 7. червня. — Великий удар завдали Росіяни Австрійцям на цілій галицькій фронті. Вона російська офензива добре уладжована генералом Брусиловим, що то свого часу доводив офензивою в Карпатах, який має бути найлішим російським стратегістом, поступив в перед і Австрійці примушені виходити з ниьших фронтів свої війска щоб боронити ся перед офензивою.

Сорок [illegible] австрійської інфантерії і 10 до 15 дивізій кавалєрії в ашелонах [illegible] дивізій німецьких боронять російського наступу.

Російська офензива має за ціль ослабити австрійський похід на Італію.

Рим, 7. червня. — Воєнна властийа, оголошує що австрійський похід в полудневім Тиролю вдержано на цілій лінії.

### Росіяни переломили австрійську лінію

Лондон, 8. червня. — Австрійці опустили Луцк. Так доносить телеграма з Петрограду.

### Росіяни знов беруть 11.000 плінників.

Петроград, 8. червня. — В додатку до того що ми взяли сими днями 40.000. Австрійців, ми вчера знов забрали 11.000 плінників між ними 58 офіцирів і великий засіб амуніції. Кілька бригадів забрано в гарнізону Луцк.

### Німеччина не квапить ся з миром.

[illegible]

[illegible] державою, всі партії і його промову, одобрили бурливими оплесками, всі партії в парламенті, крім Лібнехтової фракції.

„Моя віра в мій нарід — говорив він дальше — дає мені, тверде мов скала, запевнене, що ми побідимо. Наші неприятелі, сами бачать, щоб ми йшли аж до кінця і ми будемо йти.

Ми не боімось ні смерти, ані нашоі голодного чорта, якого они хотять післати нам! Наш нарід, що бореся коло Вердену, що бореться під командою Гінденбурга, знає поборювати трудности і, поборемо голод, який они хотят вислати на нас.

Я лиш прошу Небес, щоб був добрий пожиток сего року і, сподію ся, що він коли не лишній, то і не гіршій буде чим мин. року".

### АВСТРІЯ ДАЛЬШЕ РОЗСТРІЛЮЄ ЧЕХІВ.

Чотирох провідників оскаржено що робили заходи прилучити Чехів до Росії.

Відень, 5. червня. — Чотирох членів угорсько-чеської партії, признано винними за державну зраду і засуджено на смерть. Німи були Др. Крамаж провідник молодих Чехів. Розенгайн посол, Замальвольт бухгальтер і Червінка редактор часописи „Народні Листи."

Всі чотири були оскаржені будьто вони, вели систематичну роботу, щоб прилучити Богемію до Росії, а Крамаж. Їхав в сій справі до Петрограду.

### Запопадливість.

— Прошу пана аптикаря масти від побитя.
— На шож вам сеї масти, адже ж ви не покалічені.
— Та правда, але то прошу пана завтра їдемо на ярмарок.

Пропав кінь, червоний, ціле чоло лисе, одна задна нога пентинога 13 до 14 років старий.

Урвавсь від воза на Мондер 3 червня з упряжею. Хто би дав мені знати, дам надгороду.

Maxim Farus,
Mundare, Alta.

Давно доказано що поконець дуги, нема горщка з золотом.

ЕДМОНТОН 16-го мая 1916

До всіх тих, що відсилають сметанку!

[illegible]

„Вудланд" масло, здобуло собі славу, найлішого масла на двох головних ринках в Канаді, а то в Ванкувер і Монтреал [illegible]

[illegible]

Остаємо з поважанєм
WOODLAND DAIRY LIMITED.

Зоставимо постійні [illegible] великої конкуренції!

УВАГА ФАРМЕРІ!
Ми платимо найвисшу ціну за свині, худобу, або иньший живий товар, хто привезе до Мондер.
Ладуємо кождого вівтірка
З подалеки; беремо худобу в понеділок у вечер
ЧЕСТНА ОБСЛУГА
СПРАВЕДЛИВА ВАГА.
Купуємо також яйця, кури і сметану за готівку.
Приносіть колибудь.
J. S. McCALLUM
Mundare Alta

Не забудьте пригадати що оголошенє бачили в „Поступі

ПОЗІР УКРАЇНЦІ ПОЗІР!
Найбільша українська Книгарня в Америці має найбільший склад історичних книжок, білих молитвенників, нотів до співу і грания.
Великий склад грамофонів, голяників, бритов, рекордів українських, стереоскопів, машинки до [illegible] и многих других речей.
Пишіть по великий ілюстрований каталог і залучіть 5 цент. стемпель канадийських на пересилку каталогу.
Адрес:
UKRAINSKA KNYHARNIA
951 W. Erie Str. Dep R
CHICAGO ILL.

[illegible] пити зайдіть до [illegible]

К. Е. Францоза.

## БОРОТЬБА О ПРАВО

З Рос. перевів Мих. Атаманюк.

(Дальше)

Проминуло ще десять днів. Вкінци прийшов льокай в д Брози і сказав, що до цісаря призначено на вторик, за тиждень. Оставало ся ще двацять днів. О, Господи, як довго вони йшли, хоч вони здавали ся вічністю. Ждав, ждав і все думав. Пощо було того...

В назначений день я зібрав ся як жених на сватанє. На ніх високі постоли, убрав розписаний кафтан а поверх него білий бараничий кожух. Цісарови треба показати вошину. І той соломяний бриль вдягнув я на біл я ков чорну кучму. Як я сідав до повозки, що приїхав за мною добрий Броза, кругом мене товпило ся богато людий. Та я не звертав на се уваги. По дорозі так само оглядали ся і дивили ся на мене.

Коли ми приїхали до палати, прибіг до нас льокай. Він висадив мене і я пішов сходами. Там побачив двох хлопців в червоних мундурах з оружием. Вони досить дивували ся побачивши мене. Я показав їм дозвіл і вони показали мені, куда іти. Я увійшов в просторі салі. Її стіни були украшені позолотою і зеркалами. Тут чекали на авдиенцію.

Були тут найріжнороднїйші люди. І шестні пани в розкошних золотом мундурах і такі прості мужики, як я. Лиш вони були з других сторін, і розумієть ся, ніхто з них не говорив по руски та убрали ся вони иначе як ми.

У всіх руках була просьба, всі з пошаною стояли і ждали... Прийшло не мало увсу.

В кінци з'явив ся якийсь панок в зеленому кафтані, і розставив нас усїх після стану. Військові стояли з військовими, духовні з духовними, а мене поставив з двома мужиками. Ми ще довго стояли. Я спробував було заговорити зі своїми сусідами, та вони на мій запит щось пробурмутіли не зрозуміло своїм язиком.

Я лїставив тоді їх в спокою.

В кінци розтворили ся двері і запанувала тишина.

„Цісар!" — прошептала Анниця.

Тарас потитав головою.

— Ні, то батько цісаря а за ним ішло трох полковників. Батько цісаря був сивенький, ввічливий старик. З кождим розговорював не довго, брав просьби, ввічливо кланяючи ся і йшов до другого.

„То не цісар", і від тої думки у мене потемніло в очах. Та я рішив все таки, що як там і не буде, не дати тому старикови просьби.

Вкінци станув він перед мною.

— Сьвяти угодники — мітанула гадка.

— Чому ж ти не даєш просьби? спитав мене по руски один полковник. — То-ж батько цісаря!

Я поклонив ся низенько і сказав:

„Пане полковнику, будь ласка перекажи мої слова: — Діло в обороні громадської землі. Попроси його щоби він виклопотав мені бачити ся з самим цісарем.

— Він уже старий чоловік і скоро, знать ся стане перед престолом Всевишнього, коли він хоче, щоби Господь змилосердив ся над ним, най виклопоче бачити ся мені з цісарем.

— Слухай! відповів він, — Так з батьком цісаря не можна говорити!

— Ні ти повинен передати мої слова, прошу тебе, або ти візьмеш на свою душу непростимий гріх!

Тоді він почав переводити мої слова. Батько цісаря зацікавив ся і бажав поговорити зі мною особно. По авдиєнції повели мене жовніри по довгих коритарах та сходах до него в палату. Його кімната була цілком проста, майже така, як і пана Брози.

Він вислухав мое оповіданє і сказав через полковника.

— Твоє бажанє сповнить ся, прийди завтра о 3-ій годині, то проведуть тебе до цісаря.

— А приходи в тім убраню і певно цісаря забавить твоя одежа!

Потім сказали мені йти.

На другий день не далеко до четвертої був я уже коло дверий.

В назначений час прийшов полковник і повів мене в палату. Роскішними коридорами та мармуровими сходами пішли ми до золочених дверий, де стояло двох червоних жовнірів з оружем. Ми увійшли в роскішну салю, де казали нам ждати. Льокай в тій сали вразив мене своїм глупим лицем, він все розглядав мене, але я мало звертав на то уваги. Я був в торжественнім настрою.

Вкінци задзеленькотів дзвінок. Льокай десь то побіг, потім вернув ся і покликав мене до другої кімнати. Коли мені прийшло ся переступити поріг, то здасть ся, не забуду я тої кімнати і тих двох що в там видів. Кімната була велика, богата в густими занавісами. По середині стояв довгий стіл і за ним сиділи два чоловіки. Один був батько цісаря а другий сам цісар. Цісар устав, коли ми увійшли.

Я впав перед ним на коліна високо тримаючи в руках просьбу, і не міг вдержати ся від сліз.

Цісар здивував ся, що я плачу і щось сказав по німецки.

— Цісар каже тобі встати, — перевів полковник.

Та я не міг иначе поступити і встав ся на колінах.

Цісар, здавав ся, не знав, що йому робити і скоро виняв золотого та протягнув до мене.

— Я прийшов не за милостинею, а щоби обстояти свое право! — сказав я.

Тоді вмішав ся батько цісаря і сказав йому щось на ухо, й мені через полковника приказав встати і віддати ему просьбу: мою скаргу цісар розглянє потім.

(Дальше буде.)


КЕНЕДІЕН НОРТЕРН РЕЙЛВЕЙ

Новий потяг буде курсувати
ВІД 12 ЧЕРВНЯ 1916
між Едмонтон а Вермілйон
ДВА ПОТЯГИ ДЕННО

| КРІМ НЕДІЛЬ | ЩО ДНЯ | ЩО ДНЯ | КРІМ НЕДІЛЬ |
|---|---|---|---|
| 1.00 в. п. | 1.21 р. в. ВЕРМІЛІЙОН | приб. 2.32 р. | 1.10 в. п. |
| 8.18 в. п. | 4.18 р. МОНДЕР | прб. 11.24 в. п. | 10.24 р. |
| 7.30 в. п. | 7.00 р. прх. ЕДМОНТОН | д. 9.40 в. п. | 8.00 р. |

Тепер маєте те, чого давно вижидалисьте

Howard R. Stevnson
Agent.



НАША МИНУВШІСТЬ І РОЗВІЙ БІЗНЕСУ Є НАЙЛІПШИМ ДОКАЗОМ ЩО МИ ПРОДАЄМО ДОБРИЙ ТОВАР ПО УМІРКОВАНИХ ЦІНАХ. ВИСТАРЧИТЬ РАЗ ЗАЙТИ ДО НАС А ПЕРЕКОНАЄТЕ СЯ ЩО ВАМ ВСЕ ОПЛАТИТЬ СЯ КУПУВАТИ В НАС.

В нас дістанете всьо що потребуєте.

JOS. NOZICK
Mundare, Alta.



Телефон 1032.

Др. ЙОСИФ БУЛЯНЖЕР

перебувший практику в шпиталях в Парижі і Лондоні бувший хірург в Misericordia Maternity, Montreal.

Лікар і хірург.

Лябораторія для полово-венеричних недуг

Офіс і мешканє: 152 Jasper Avenue East, EDMONTON
зараз коло Yale Hotel



ДИВІТЬ! ДИВІТЬ! ДИВІТЬ!

двері, вікна, гонтиі найліпший будівельний материял

Ми зробили Вам вікна і двері на замовлення. МИ МАЄМО НАЙБІЛЬШУ ФАБРИКУ в Алберті і Ви можете бути певні що ... всьо; скоро, тано і ліпше чим де инде.

Наші склади: в Vegreville, Mundare, Lamont, Bruderheim

Aberta Lumber Co. Ltd.
MUNDARE, — — ALBERTA.
V. Mohr Manager.



CHAS. GORDON.
Mundare, - - - Alberta.

НАЙЛІПШЕ МІСЦЕ НА ЗАКУПНО БУДІВЕЛЬНОГО МАТЕРІЯЛУ.

Прийдіть до нашого офісу а ми Вам докладно обчислим матеріял на будову.

ВІКНА ДВЕРІ ПАПІР ВАПНО ЗАВШЕ В ЗАПАСІ.

H. S. Siddall Manager.



РОДИМЦІ, УВАГА!

В нас є на продаж 600,000 акрів доброї землі, яку можете набувати по приступній ціні. Переводить ся угоди на нашій рідній мові.

Контракти купна і продажі робимо безплатно. Гадки і дороги уділяємо всяких рад.

Забезпечуємо будинки від огню і позичаємо гроші на вироблені землі.

FARMER'S REALTY CO.
Michael Korczynski & Anton J. Kuproski.
MUNDARE & CHIPMAN, ALTA.



Просим зауважити

що ми перебрали той склад з ... що тримав п. ГОВДА і маємо найлучші вози Адамса, Кокшат плуги, фрост Вуд жнивярки ... і всякі рільничі машини.

С. БАТЮК і Я. КІЛІШТОФ
Mundare Alta.



Надзвичайне Небувале

МУЖЕСКІ УБРАНЯ

будемо продавати через один місяць ПО ГУРТОВИХ ЦІНАХ (ГОЛСЕЙЛ-ПРАЙС)

в нашім шторі купите найлучші черевики, ...

БРАТЯ ПАЛАМАРКИ
Mundare, Alta.



Дентист Dr. Goodwin

ОФІС в ВЕГРЕВІЛ в DOBBINS BLOCK.

Приїздже на Мондер що четверга.

Тягне і направляє зуби.

Спеціяліст від вставлюваня цілих щок.



Dr. C. F. Connolly,

Лікар і хірург.

Офіс побіч „Мондерського Друг-стору".

Mundare, - - Alberta.



ЯК БАЖАЄТЕ КУПИТИ ЧВЕРТЬ СЕКЦІЇ ЗЕМЛІ

СІПІЯРА, C. P. R.

напишіть або зайдіть до нас.

Держимо агенцію Сіпіярських земель всіх частий провінції Альберти.

J. S. McCALLUM
MUNDARE, Alta.



УВАГА!

Ми лише отримали весняні знаряди

Ми можемо вам продати тапо демократи, боги, як також маємо повний засіб бгугів дисків возів сівірок і борін. Зайдіть до нас заким купите!

W. A STEWART -- MUNDARE.



A. E. MILNE Mundare

шафи, полиці і тяжкі зелізні товари, печі і кухні, фарби, олива, будівляні прибори, римарські вироби.

Погребництво.

Маю на складі повний добір домовин (трумн.)



"ПОСТУП" часопис для українського народу в Канаді. ... MUNDARE Alta.

# ПОСТУП

"POSTUP" "PROGRESS"

THE PROGRESS Ruthenian weekly published by The MUNDARE PUBLISHING COMPANY Limited. The best advertising medium to reach over 40.00 Ruthenians in Alberta. ... MUNDARE, ALTA.

No. 22. MUNDARE, ALTA, JUNE 20. 1916 Vol. II.


# РОСІЯНИ ЗАБРАЛИ ГОРОДЕНКУ, ЗАЛІЩИКИ СНЯТИН І ПРУТЬ НА ЧЕРНІВЦІ

## Москалі беруть дальше масами Австріяків в полон.

### РОСІЙСЬКА ОФЕНЗИВА НЕ ПОКАЗУЄ ОСЛАБЛЕНЯ.

Перейшли Дністер і гонять Австріяків по за Прут.

Петроград, 12. червня. — В Росії широко тепер говорять ся про офензиву на галицькім фронті. Удар який завдав генерал Брусілов Австрії, тепер, є далеко більший чим на початку війни 1914 р.

Росія ликує.

Вісти з боєвої лінії за один день є так задоволяючі, що в цілій Росії панує велика радість. Забрано 108.000 бранців, та велику здобичу в канонах і амуниції, уважають загально в Росії, що тепер їм йде далеко щасливійше чим на початку війни.

Мілітарні знатоки, уважають, що спаралізоване австрійської лінії вздовж Стрипи, має для Росії, далеко більше значіне, чим переломане боєвої лінії коло Луцка і забранє тої кріпости. Взявши на увагу, що Австрійці навіть з помочею Німців, не зможуть відперти Росіян назад, будуть мусіли подати ся назад на цілім боєвім фронті.

Брак докладних вістей.

Подробиць близших про борбу між Австріяками, а Росіянами, ще нема надто докладних крім того, що ранені офіцири, які приїхали до Києва і Одеси оповідають де що про удачі російської офензиви.

Наколи в Росії розійшлись вісти про великі побіди, по церквах заряджено спеціяльні богослуження, а в народі, можна було доглянути неописану радість.

„Ми орали — оповідають офіцири — австрійські окопи, одні за другими. Наші страти були розмірно легкі, що до страт неприятеля. Австрійці, де не де, ставили нам завзятий опір, з машинових гвер стріляли шаленою скоростею і кидано на нас бомби. Та наші по геройськи боролись і побіджували неприятеля.

Наколи зійшлись з ними на багнети, то Австрійці цілими компаніями складали оруже і піддавались.

Німецькі офіцири і жовніри в австрійській армії.

Ми йшли дальше лишаючи купи побитих за собою. Деколи, мусїли провадити дефензиву, проти контратаків, та наші корпуси скоро відбивали контратаки, і ми йшли наперед. Наша кавалерія скоро пробивалась через ворожі лінії і в ... ...тельских військах, чути було страшні бойки.

Цілі регіменти Австріяків перетято і пліннників брано днями і ночами. Між плінниками було богато німецьких офіцирів і жовнірів в австрійських юніформах.

По сейчас, нема жадних урядових оповіщень про австрійські страти, але можна здогадуватись, що страти виносять около 200.000.

Австрійці вицофують війська з Італії.

Генева, 13. червня. З достовірних австрійських жерел, доходять інформації, що велике число австрійського війська зістало відкликане з Італійського фронту і перенесене на Волинь. 15.000 Австрійців, кілька батерій і тяжкі канони, забрано на Волинь. На їх місце, прийдуть Болгарці на Ісонцьку лінію де взагалі сподїють великої офензиви.

Росіяни перейшли Дністер і виперли Австріяків на лівий берег Прута.

Лондон, 14. червня. — Найновійше оповіщене в Петрограду доносить, що Росіяни перейшли Дністер, забрали Заліщики, Городенку, Снятин і виперли Австріяків на полудневий беріг ріки Прута. Снятин стоїть о 20 анг. миль на північний захід від Черновець і Москалі прють цілою силою на Чернівці.

Нігде на цілім фронті від Припети в Росії, аж до Галичини та Буковини, Росіяни не переломлюють ... ...ків женуть Росіяни скоро назад і забирають тисячами плінників, та машинові гвери і воєнні засоби від Австріяків. В одинайцятьох днях, забрали Росіяни 1.780 офіцирів, 120 тисяч жовнірів, 130 канон і 260 машинових гверів.

Натискають Австріяків на цілій лінії.

Петроград, 14. червня. — Найбільші воєнні операції, на цілім фронті, від Волиню аж по Буковину, продовжують ся успіхами для Росіян. Колійова комунікація на північ від Черновець зістала перетята, і Росіяни роблять великі зусиля відібрати Чернівці. Австрійці подали ся 8 миль на полудне від Черновець і упадку сего міста, можна сподївать ся кождої хвилї.

Коломия, загрожена.

Лондон, 15. червня. — Телеграми до „Ровтер Телеграм" з Петрограду, про російський похід в Галичині звучать:

„Росіяни, вздовж Дністра від границі, по захід від Стрипи тримають цілу тэ околицю в своїх руках. Забравши Городенку, Заліщики і Снятин, їх цілею є відібрати Коломию. Наколи нічого не зайде не сподїваного, то Коломия ледви день упаде а се перетне праве крило австрійської армії.

Росіяни потерпіли трохи над Дністром.

Над Дністром. Росіяни

Докінчено на сторонї 4-тій.)

Позик платить готівкою за ... .

## АВСТРІЯЦІ ОПУСТИЛИ ЧЕРНІВЦІ.

**Петроград, 17. червня (через Лондон.) Телеграми з Буковини, які прийшли почерез Букарешт, доносять, що Австрійці опустили Чернівці.**

**Заким Австрійці опустили Чернівці, то поарештували богато осіб і силою забрали з собою. Всі колейові возі і всі рухомості з колейового двірця, забрали до Іцканів, а опісля, понищили колейові тори.**

**Повні потяги ранених, відвезено до Дорна Ватри, 77 миль на полудневий захід від Черновець.**

## Мордерство на Вегревілі.

Свіжа „слава" для Русинів.

**Ілля Павлюк, потягнув Сидора Драпаку кіналом по за уха так, що той боре ся з смертію.**

В суботу 12 червня, в Вегревіль, Альта., двох Русинів побились так, що один з них в шпиталя, другий в Івановій хаті.

П. Драпака, Сидор Драпака і Ілля Павлюк приїхали з фарми на Вегревіль, зайшли до Грекола на півлїтри і там зачали, з собою сварку. П. Драпака сварив ся з Павлюком, а Сидор вмішав ся до сварки також. Тоді Павлюк схопив дрючок в якім був забитий цвях на кінци, вдарив Сидора Драпаку по за уха і той упав непритомний. Побитого відвезено до шпиталю, і лікарі не дають надії, щоб він вижив.

Павлюка взяли до Форт Саскачевану.

## Рузвельт і Гюс дістали номінацію.

Чікаго. На републиканській конвенції, на якій партія мала поставити кандидата на президента Злуч. Держав, зістали номіновані Рузвельт і Гюс. Розуміє ся, що Гюс дістав велику більшість голосів. Гюса номінували републиканці, а Рузвельта фракція прогресистів.

Заходить тепер питане, хто буде кандидатом з ре-

(Докінчене на сторонї 4-тій.)

## Німці продовжують атаки на лінії яка є ключем до Вердену.

Париж, 15. червня. — Німці продовжують бомбардовання французьких позицій на північ від Совіл, яке є ключем до оборонної лінії Вердену.

Звіст офіціяльного оповіщеня звучить: На обох берегах ріки Мози, борба інфантерії не була дуже активною. За те французька і німецька артілерія, вела завзяту борбу з собою в околиці Чатокур і Совіл.

## Львів загрожений.

Лондон, 17. червня. — **Російські війська вібрали Радивилів, місточко що лежить около 60 анг. миль від Львова. В телеграмах доносять що Австрійці приготовляють ся евакувати Львів.**


Увага фармери!

Нищте гофри тепер, щоб зберечи збіже. Один долар вилиний тепер на стрихнїну, заощадить Вам в осени на 50 долярів збіжа.

Тепер час троїти їх бо они молоденькі і лізуть до тріла.

Купуйте стрихніну в Др Конлого Drugstore в Мондер а, будете певні що найскорше стрихніною їх витроїте.

Я що но отримав великий запас стрихніни.



ЧИТАЙТЕ! ЧИТАЙТЕ.

... ...
Не довго вже тобі панувати,
Не довго морочити мою душу
Раз вже з тобою покінчити мушу.
На „кводрови" світ не стоїть!
А за квoдра в Скрантонській Книгарни
Дістану оповідання веселі та гарні
Під заголовком „Сорокаті Штани"
Якими обдаровують мужиків пани.
Як прочитаєш сю збірку — мій брате,—
На „шюр" перестанеш сумувати;
Від сміху очи сльозами зайдуть,
Від реготу ледви кишки пірвуть.
Лиш не отягай ся, а сей час купуй
Вложи квoдра до листу і так адресуй:
UKRAINIAN BOOK STORE
701 W. Lackawanna Ave, Scranton, Pa.
Містер! Квoдра в листі посилаю
І „Сорокаті Штани" замовляю.


## ВЗІРЕЦЬ КОРАБЛЯ, ЗАТОПЛЕНОГО В БИТВІ НА ПІВНІЧНІМ МОРИ

Фотографія представляє затоплений Німцями британський боєвий кружляк Квін Мері. Залучені лиця представляють командира британської маринарки, адмірала Джеліко, командира фльоти адмірала Бітті, адмірала Гуда, що стратив житє в битві, і бувшого міністра німецької маринарки, адмірала Тірпіца, завдяки якому повстала німецька маринарка.

Корабель Квін Мері мав 27,000 тонн місткости, скорість 36 вузлів на годину і вісім тринайцять і пів-цалевих гармат. Тисяча моряків стратило житє, коли сей корабель пішов під воду.